

Mensaje del Embajador

Estimadas y estimados compatriotas,

Amigas y amigos de Suiza,

Nos encontramos ad portas del final de un año muy dinámico y activo para esta Embajada. El último trimestre del 2024 se destacó por las visitas, encuentros y reuniones de alto nivel, que reafirman el buen momento de las relaciones entre Suiza y Colombia.

Colombia fue protagonista de importantes eventos, como la COP16 en Cali, encuentro global con el propósito de establecer acuerdos claros para la biodiversidad; y el UN Data Fórum, encuentro mundial de datos que se realizó con gran éxito en Medellín. En ambos casos, Suiza participó con delegaciones de Alto Nivel y de expertos que aportaron y contribuyeron al desarrollo de estos encuentros. Y para cerrar este año, hace apenas unos días tuvimos la visita de una misión de la Secretaría de Estado para la Educación, la Investigación y la Innovación (SEFRI).

Igualmente, Suiza ha ocupado un rol destacado en el ámbito mundial: su gestión desde el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, fue fructífera en la búsqueda de la reconciliación y la paz en diferentes regiones del planeta, incluyendo Colombia. Y finalizando este 2024, nuestro país ha sido reelegido para hacer parte del Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, y donde el próximo año ocupará la presidencia.

Todas estas actividades, misiones, visitas y encuentros han sido posibles gracias al trabajo en equipo con nuestros socios y aliados, quienes con responsabilidad y compromiso apoyan las acciones y proyectos en diferentes regiones del país. También quiero agradecer a través de estas líneas a nuestros Cónsules Honorarios en Cali, Cartagena y Medellín, quienes con diligencia y buena disposición apoyan nuestra presencia en diferentes zonas de Colombia.



© Embajada de Suiza en Colombia
El Embajador Eric Mayoraz, durante uno de los eventos de la COP 16 en Cali

Este boletín es un resumen de nuestras principales actividades. Nos complace poder participar y contribuir en el desarrollo y avance del país, acompañando las iniciativas y proyectos que desde la cooperación suiza se encuentran en curso. Quedamos a su disposición si quieren saber más sobre nuestras actividades en Colombia en los ámbitos de la cooperación, la económica o de la cultura en el país.

Recuerden que pueden seguir las actividades de la Embajada a través de nuestra página web: www.eda.admin.ch/bogota, y consultando nuestras redes sociales:

[Facebook](#)

[Twitter](#)

[Instagram](#)

[LinkedIn](#)

YouTube: Embajada Suiza en Colombia

Les deseo una buena lectura de esta Newsletter, y también a ustedes y sus allegados unas Felices Fiestas y un próspero 2025.

Con un cordial saludo,

Eric Mayoraz
Embajador

CONTENIDO

Política	pág. 3
Cooperación Suiza - Colombia	pág. 5
Cultura	pág. 10
Educación	pág. 11
Información consular	pág. 11
Consulados Honorarios	pág. 13
SwissCham Colombia	pág. 14
Colegio Helvetia	pág. 15
Asohelvetia	pág. 16

POLÍTICA

Consultas políticas entre Suiza y Colombia

Entre el 18 y 19 de septiembre se realizó en Berna la IX reunión del Mecanismo de Consultas Políticas entre los gobiernos de Suiza y Colombia. En el encuentro anual, se hizo una revisión de los acuerdos, compromisos y desafíos de la agenda bilateral, concluyendo la importancia de mantener los lazos y la cooperación en ámbitos como la paz, la ayuda humanitaria, la promoción del respeto por los derechos humanos, el comercio, la educación y la cultura. Más info [aquí](#)



Suiza, participe de la COP16 en Cali y del World Data Forum en Medellín

Suiza participó en la 16ª Conferencia de las Naciones Unidas sobre Biodiversidad (COP16), celebrada en Cali, del 21 de octubre al 2 de noviembre de 2024. La delegación suiza incluyó a representantes de la Oficina Federal del Medio Ambiente, entre ellos su directora Katrin Schneeberger, así como de la industria químico-farmacéutica, el ámbito académico y organizaciones ambientales. Su objetivo principal fue avanzar en la implementación global de los objetivos de biodiversidad.

Suiza reafirmó su compromiso con la implementación del Marco Mundial de la Biodiversidad de Kunming-Montreal, adoptado en 2022, que establece metas para detener y revertir la pérdida de biodiversidad para 2030. Durante la COP16, se lograron avances significativos en áreas como la representación de los pueblos indígenas y afrodescendientes, y la creación del "Fondo Cali", destinado a facilitar la distribución de beneficios derivados del uso de recursos genéticos. Más info [aquí](#)



Asimismo, del 12 al 15 de noviembre se realizó en Medellín la quinta edición de UN World Data Forum, cuyo objetivo es estimular la innovación en materia de datos, movilizar el apoyo político y financiero de alto nivel a los datos y construir una vía hacia mejores datos para el desarrollo sostenible.

Como abre bocas de este encuentro, la Oficina Federal de Estadística suiza (OFS) y la Embajada de Suiza organizaron en Bogotá el panel "Visualización de datos y comunicación efectiva: ¿Es éste el camino hacia un debate basado en hechos?". El evento contó con la presencia del Embajador para Datos y Estadísticas de Suiza (OFS), Benjamin Rothen; la directora del Departamento Administrativo Nacional de Estadísticas de Colombia (DANE), Piedad Urdinola; el director para Colombia del Banco Mundial, Peter Siegenthaler; el coordinador del Observatorio de Seguridad, Secretaría de Seguridad y Justicia de la Alcaldía de Cali, Oscar Parra; y la directora de la red Ciudades cómo Vamos, Alejandra Fierro. Más info [aquí](#)

Destacada gestión suiza en el Consejo de Seguridad de la ONU

Bajo la última presidencia de Suiza del Consejo de Seguridad – durante sus dos años como miembro electo – se realizó la presentación del informe semestral de la Misión de Verificación y Monitoreo de Colombia (UNVMC) con participación de una representante de las plataformas y organizaciones de mujeres de Colombia. En esta ocasión Suiza, con otros 10 países signatarios de los Compromisos Compartidos sobre los Principios de Mujer, Paz y Seguridad del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, realizó una declaración para expresar el apoyo al primer diseño, publicación y difusión del Plan de Acción Nacional 1325 colombiano, que subraya la importancia de las mujeres en la construcción de paz. Además, se logró prolongar de un año el mandato de la Misión de Verificación de la ONU en el país. Más info [aquí](#)

Suiza y Colombia, miembros del Consejo de DDHH de ONU



En octubre, el Consejo de Derechos Humanos de la ONU eligió a Suiza y Colombia como dos de los países que harán parte de esta instancia para el periodo 2025-2027. Colombia asume por primera vez esta posición mientras que Suiza ha sido reelegida. La presidencia de este Consejo fue asignada al Embajador Suizo Jürg Lauber, para el periodo 2025. Más info [aquí](#)

Misión sobre educación, investigación e innovación de Suiza estuvo en Colombia

La Secretaría de Estado para la Educación, la Investigación y la Innovación (SEFRI, por sus siglas en francés), junto a representantes de Swissuniversities, la Fundación Nacional Suiza para la Ciencia (SNSF) y la Leading House para Latinoamérica, realizaron una visita a Bogotá del 4 al 6 de diciembre, para conocer la situación de la educación, la investigación y la innovación en Colombia, y fortalecer los lazos de cooperación en esta materia entre ambos países. La visita estuvo encabezada por el Embajador Jacques Ducrest, jefe de Asuntos Internacionales de la SEFRI. La delegación se reunió con el viceministro de Educación de Colombia, así como representantes de Minciencia, Icetex, Colfuturo, Innpulsa y directivos de las Universidades Empresarial, del Rosario y Los Andes. En esta última se realizó un panel para dar a



conocer las oportunidades de formación y cooperación en investigación a través del Leading House, entidad suiza encargada para la región de la gestión de becas y formación de alto nivel. Más info [aquí](#)

COOPERACIÓN SUIZA - COLOMBIA

Premio Nacional de Derechos Humanos 2024

El 11 de septiembre se realizó la decimotercera edición del Premio Nacional de Derechos Humanos en Colombia. Uno de los ganadores este año es el Padre Jesús Albeiro Parra Solís, director de la Coordinación Regional del Pacífico Colombiano (CRPC), socio estratégico para Suiza por su larga trayectoria e importante labor por la protección y garantía de derechos de las comunidades en la región del Pacífico colombiano. Su liderazgo y compromiso, así como el de muchos otros/as defensores/as de derechos humanos, son fundamentales en la construcción de paz en Colombia. Más info [aquí](#)



© Embajada de Suiza en Colombia

Suiza, invitado de honor en la FICCA 2024



© Embajada de Suiza en Colombia

En septiembre se realizó en Neiva la Feria del Café, Cacao y la Agroindustria FICCA 2024, evento que integra la cadena de valor del café y cacao ofreciendo

espacios académicos, comerciales y culturales donde miembros de la cadena del café pueden promocionar sus marcas, intercambiar conocimientos y generar oportunidades de negocio. En esta edición Suiza fue el invitado especial, mostrando la estrecha relación con este departamento, destacando la presencia de los tres programas de cooperación, y que actualmente recibe apoyo para el desarrollo de proyectos de cacao y cafés especiales y turismo sostenible. Más info [aquí](#)

Taller sobre la respuesta rápida de Suiza en LAC



© Embajada de Suiza en Colombia

Entre el 16 y el 18 de septiembre se realizó en Lima el taller sobre Respuesta Rápida en Latinoamérica de la Cooperación suiza. Este año participaron 32 personas

provenientes de 14 países, incluyendo a 3 miembros de la Embajada de Suiza en Colombia, representantes de las autoridades peruanas y ONG suizas presentes en la región. El objetivo del taller fue el fortalecimiento de las capacidades y la respuesta rápida post 2024 en la región LAC, considerando el retiro de la cooperación bilateral en la región (Bolivia, Cuba, Haití, Honduras y Nicaragua). En simultáneo, se realizó un despliegue del Grupo de Intervención y Apoyo Rápido (GIAR) para combatir los incendios forestales en Bolivia.

Suiza trabaja con Bogotá por una mejor calidad del aire

En septiembre pasado, la Alcaldía de Bogotá y Suiza, con el programa Clima y Aire Limpio en Ciudades de América Latina (CALAC+), desarrollaron la capacitación en mantenimiento de vehículos diésel (Euro VI). Participó el sector transporte y expertos internacionales. Esta formación se articuló con la Tercera Feria de Tecnologías y Movilidad Sostenible para el Transporte de Carga 2024. Así, para mantener el aire limpio, fue resaltado el mantenimiento de los sistemas de control de emisiones (filtros de partículas y catalizadores), la oportuna revisión técnica vehicular, las buenas prácticas en la conducción y la aplicación de la normatividad para el control de emisiones. Estas medidas benefician sustancialmente la salud de la ciudadanía. Enlace a la Guía para la Conducción más Sostenible de Bogotá [aquí](#)

Cali le dice sí al modelo de formación dual en Colombia

El programa Colombia+Competitiva llegó en octubre a un hito clave en su implementación: el lanzamiento de pilotos en formación dual para industria de alimentos en Cali. Gracias a estos pilotos, se espera posicionar este modelo como opción viable para cerrar las brechas de capital humano en la región, a través de la educación dual, muy reconocido en Suiza y que desde la cooperación creemos puede ser implementado exitosamente en Colombia. El proyecto es ejecutado por Swisscontact, con el apoyo de Confecámaras y Colombia Productiva. Más info [aquí](#)

MPTF celebra aceleración del Acuerdo de Paz y apoya la Paz Total

El pasado octubre tuvo lugar el Comité Estratégico del Fondo Multidonante de las Naciones Unidas para la Paz con participación del Gobierno Nacional y la comunidad internacional, para conocer el Plan de Choque para acelerar la implementación del Acuerdo de Paz. El plan se basa en la transformación de los territorios. La comunidad internacional reafirmó su compromiso celebrando que el Gobierno priorice la aceleración del Acuerdo de Paz y resaltó que el camino para promover una paz sostenible depende de la promoción efectiva de las transformaciones territoriales que propenden por la disminución de las brechas que han ocasionado históricamente el conflicto en el país. También se realizó el Comité Directivo del Fondo en donde se asignaron 15.000 millones de pesos para implementación del Acuerdo de Paz. Se aprobó la destinación de recursos para desminado humanitario



© Embajada de Suiza en Colombia

en las regiones de las maquetas de paz y las zonas donde avanzan los diálogos en el marco de la política de Paz Total. Además, se potenciará la sostenibilidad de proyectos productivos de firmantes de paz. Más info [aquí](#)

Contribuciones adicionales para aliviar la situación humanitaria en América Latina

En octubre se aprobaron CHF 750'000 a través del fondo AmLAK para responder: 1) a través del Programa Mundial de Alimentos a la emergencia de la región de la Mojana (Colombia) por inundaciones, proporcionando dos meses de ayuda alimentaria en especie a más de 5.500 personas (CHF 250'000). Y, 2) con la organización HIAS (CHF 500'000) en apoyo a más de 5.000 migrantes y refugiados en situación de vulnerabilidad a nivel regional para la reducción de riesgos en la ruta migratoria entre Colombia, Panamá, Costa Rica y Guatemala.

Encuentro del Embajador Mayoraz con ganadores de concurso CONSTRUHACK

Durante octubre, recibimos la visita a Colombia de los estudiantes ganadores del concurso Construhack, primera edición de un hackathón, organizado por IFC y la Cooperación Económica SECO, enfocado en la construcción de vivienda eficiente y resiliente en Latinoamérica. Celebramos que los jóvenes están cada vez más involucrados e interesados en aportar a la construcción sostenible, con diseños arquitectónicos verdes y adecuados a los retos que enfrentan nuestras ciudades. Más info [aquí](#)



© Embajada de Suiza en Colombia

Apoyo a la Jurisdicción Especial para la Paz - JEP



© Embajada de Suiza en Colombia

Como parte del compromiso de Suiza con los procesos de abordaje del pasado, en octubre apoyó la Jurisdicción Especial para la Paz (JEP) en el desarrollo de su encuentro misional anual, para discutir sobre los

retos principales que enfrenta la JEP en el contexto del país; y en intercambio con diferentes sectores de interés como por ejemplo el Gobierno, el sector de justicia y la cooperación internacional. En noviembre, Suiza apoyó la realización de la Conferencia Internacional “Respuestas Emergentes a Atrocidades Contemporáneas”, un intercambio con expertos internacionales – de Líbano, Kenia, Perú, El Salvador y Argentina – sobre experiencias de reparación a víctimas y reconciliación en contextos de transición. Además, la JEP rindió cuentas de sus avances al respecto. Más info [aquí](#)

Protección de la niñez, un asunto prioritario en la región

El Jefe de Cooperación de la Ayuda Humanitaria y Desarrollo (COSUDE) de la Embajada, Simon Zbinden, participó en la apertura del Congreso Regional Preparatorio del Congreso Mundial sobre Justicia con la Niñez y la Adolescencia. Destacó el compromiso de Suiza con la justicia para la niñez, haciendo énfasis en la colaboración con la Fundación Terre des hommes Lausanne. Esta organización, con el apoyo del Gobierno suizo, ha trabajado en Colombia y Ecuador para promover un entorno inclusivo y participativo que garantice los derechos de los niños.



© Embajada de Suiza en Colombia

Igualmente, Simon Zbinden fue invitado como panelista en el Evento Satélite de la Coalición contra la vinculación de niños, niñas y jóvenes al conflicto armado en Colombia (COALICO), previo a la Conferencia Ministerial para Acabar con la Violencia Contra los Niños (EVAC). En el conversatorio "Más allá del reclutamiento y la utilización. La violencia, realidades y consecuencias en niñas, niños y adolescentes en contextos de los conflictos armados y el crimen organizado", realizado el 5 de noviembre en Bogotá. Allí destacó el trabajo de Suiza en la protección de la niñez en Colombia, Ecuador y Perú, indicando que la niñez y adolescencia migrante enfrenta riesgos, sobre todo en las fronteras y áreas rurales, donde persisten alertas tempranas y brechas significativas en la protección. Además, explicó cómo el Programa Regional de Protección y Migración de Suiza apoya a los niños y niñas afectados por el conflicto armado, priorizando su protección y recuperación. Más info [aquí](#)

Nuevos territorios libres de minas



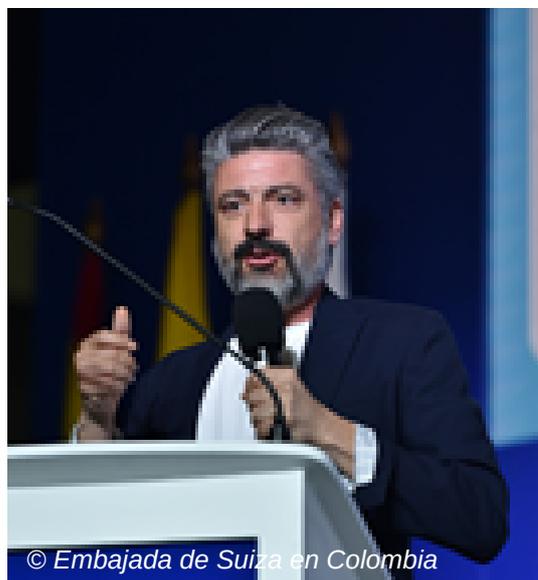
© Embajada de Suiza en Colombia

En noviembre se entregaron dos municipios libres de sospecha de minas antipersonal en Antioquia y en Caquetá. Se trata de Solita (Caquetá), primer municipio

libre de sospecha de minas por parte de Humanicemos DH, organización creada por firmantes del acuerdo de paz. A su turno, Humanity & Inclusion entregó Vegachí (Antioquia). En ambos municipios la Ayuda Humanitaria y Desarrollo (COSUDE) de la Embajada, junto a otros donantes, ha apoyado a estas organizaciones y a las autoridades para que los territorios afectados por el conflicto armado sean más seguros y representen mejores posibilidades para el desarrollo de las comunidades. Más info [aquí](#)

Conferencia magistral suiza en el marco de Congreso colombiano de la Construcción

Durante el Congreso Colombiano de la Construcción del 6 al 8 de noviembre, tuvo lugar la conferencia magistral “Raíces de un futuro sostenible”, con la participación de los profesores Humbert Klumpner y Diego Ceresuela-Wiesmann, socios del Programa de Transformación Urbana de la Cooperación Económica de la Embajada de Suiza en Colombia, quienes destacaron que la innovación en la arquitectura para incorporar soluciones tecnológicas y materiales innovadores en la construcción ayuda a reducir el impacto ambiental y mejorar la eficiencia energética de los edificios. También resaltaron la importancia del urbanismo inclusivo y resiliente, adaptando las ciudades a los desafíos del cambio climático y promoviendo el uso de espacios públicos que fomenten la interacción social y la sostenibilidad. Asimismo, indicaron que los proyectos que conectan con la naturaleza, no solo como estética, son claves para mitigar los efectos del calentamiento global y promover el bienestar de los habitantes. Finalmente, concluyeron que la colaboración entre expertos y comunidades, para crear soluciones sostenibles que respondan a las necesidades específicas de cada entorno.



Misiones anuales desde SECO en Berna

Entre octubre y noviembre, se llevaron a cabo las misiones anuales desde Berna de los gerentes de programa de los portafolios de Apoyo al Comercio Sostenible, Daniela Fabel; y de Fortalecimiento al Sector Privado y punto focal de Colombia, André Pantzer. Ambas misiones tuvieron una nutrida agenda, visitando los proyectos que hacen parte de estos portafolios, intercambiando con socios y beneficiarios, así con funcionarios de diversas entidades del Gobierno Nacional.

Fortalecimiento de capacidades en inversión pública de la mano de DNP y Banco Mundial

En noviembre, compartimos los resultados del apoyo para el fortalecimiento de capacidades en inversión pública, en distintos niveles del Gobierno junto al Banco Mundial. Con un enfoque pedagógico e innovador, estos cursos virtuales apoyarán procesos a nivel territorial y nacional en inversión pública, un área crucial para promover un uso adecuado de los recursos públicos. Más info [aquí](#)



En Cali, encuentro empresarial sobre gestión corporativa del agua El Agua Nos Une



© El Agua Nos Une

El comité empresarial del programa El Agua Nos Une, reunió en noviembre a 12 empresas socias, la Asociación Nacional de Empresarios de Colombia (ANDI) y el Centro de Ciencia y Tecnología de Antioquia. Las empresas presentaron sus avances en evaluación de huella de agua y huella de carbono, con medidas proyectadas o en implementación para la reducción de impactos. Se visitó el sistema de tratamiento y recirculación de agua y se realizó una asesoría profesional sobre mantenimiento preventivo y eficiencia energética. En este periodo, también fue lanzado el video Valoro el agua y la energía. Más info <https://bit.ly/48sIKeG>

Encuentro CiuData+ en Acción



© Alcaldía de Galapa

El pasado 29 de noviembre en Galapa, Atlántico, se realizó el Encuentro CiuData+ en Acción, donde nos reunimos con representantes de seis municipios de

Colombia y el Gobierno Nacional para compartir avances, desafíos y lecciones aprendidas en gestión catastral y fiscal. CiuData+ es un programa que apoya municipios colombianos a potenciar la generación de ingresos propios y su capacidad de tomar decisiones sobre el territorio. En alianza con el Gobierno Nacional, y seis municipios colombianos, el programa cuenta con el apoyo financiero de la Cooperación Económica y Desarrollo de Suiza (SECO) y el respaldo técnico del Banco Mundial (BM).

El programa SWISSTIERRAS comparte sus lecciones aprendidas

Durante este último trimestre, el programa de SWISSTIERRAS presentó cuatro conversatorios sobre los aprendizajes adquiridos a lo largo de más de 10 años de proyecto. Estos espacios fueron el escenario ideal para intercambiar sobre las lecciones aprendidas y aportes a la administración de la tierra en Colombia, la sostenibilidad del conocimiento, la gestión y uso de la información catastral y la asistencia técnica y tecnológica



© Swisstierras

que requerirán los territorios, entre otros temas. Más info [aquí](#)

Suiza asume presidencia de la Mesa de Género para 2025



© Embajada de Canadá en Colombia

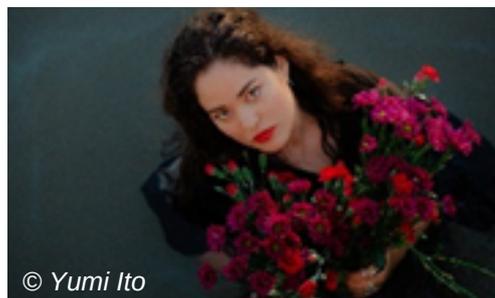
El 11 de diciembre se realizó la última sesión plenaria del 2024 de la Mesa de Género de la Cooperación Internacional (MGCI). Allí, se llevó a cabo el cambio de presidencia de la Mesa, la cual fue entregada por la Embajadora de Canadá, Elizabeth Williams, al Embajador Eric Mayoraz. Suiza asume con entusiasmo y compromiso esta nueva responsabilidad, para avanzar en conjunto con los demás miembros de la Mesa hacia la igualdad de género en Colombia. Más info [aquí](#)

CULTURA

La Embajada de Suiza, a través del Fondo Cultural Suizo, realizó en último trimestre del año una variada y dinámica programación cultural. Gracias a aliados estratégicos como el Ministerio de Culturas, Artes y Saberes, a través del Centro Nacional de las Artes; la Alcaldía Mayor de Bogotá, a través de IDARTES y la Cinemateca; el Teatro Mayor Julio Mario Santo Domingo; las Alianzas Francesas de Bogotá y Cartagena; el Goethe-Institut, el Circuito de Jazz en Colombia, las Universidades de los Andes y Javeriana, y el clúster cultural EUNIC, se consolidó una agenda amplia, incluyente y descentralizada, abarcando el cine, la ilustración e historieta; así como música jazz, pop, canción de autor y danza contemporánea, atrayendo un público joven y entusiasta. A continuación, un resumen de las actividades:

Desde Suiza, Yumi Ito animó el Circuito de Jazz colombiano

Suiza se destacó en el Circuito de Jazz con la gira en Colombia y Venezuela de la pianista y compositora suiza de origen polaco japonés Yumi Ito y su banda, con el guitarrista suizo sudafricano Alessio Cazzetta; el bajista suizo israelí Nadav Erlich; y el baterista suizo español Iago Fernández. Realizaron presentaciones en Cartagena, Medellín, Bogotá y Pasto, recibiendo ovaciones del público e incluso un 'Grammy' en el festival PastoJazz.



Película suiza Reas, destacada en el BIFF 2024



La película suizo argentina "Reas", de la realizadora Lola Arias, participó en el Bogotá International Film Festival (BIFF), presentándose en salas de la capital colombiana. También se realizó una función especial en el parque Arboleda Alta de Ciudad Bolívar, llevando algunas de las películas más destacadas de este Festival a todos los bogotanos.

Visita del ilustrador Nando von Arb a Bogotá

En septiembre estuvo por primera vez en Colombia Nando von Arb, joven y reconocido ilustrador y novelista gráfico suizo. Este artista dictó conferencias y charlas en las Universidades de los Andes y de la Javeriana, generando interés por su obra y técnicas.

"Danza en Construcción": Embajadas europeas apuestan por la danza en Colombia



El Clúster cultural EUNIC Colombia, con apoyo de EUNIC Bruselas y con la participación de Embajadas de Francia, España, Países Bajos, Goethe-Institut, Alianza Francesa de Bogotá, Delegación de la Unión Europea y Suiza, realizó la primera fase de la iniciativa "Danza en Construcción", en el marco de los festivales Danza en la ciudad y Nodo. Una destacada participación tuvo la coreógrafa suiza Nicole Morel, quien tuvo una maravillosa residencia artística y puesta en escena.

Tatum Rush, cuota suiza en la Semana de la Lengua Italiana

En la celebración de la Semana de la Lengua Italiana, el compositor y músico suizo italo americano Tatum Rush y el baterista Luca Marini realizaron una gira por Río de Janeiro, Buenos Aires y Bogotá. En la capital colombiana se realizaron dos conciertos, en la Universidad de los Andes y en la Asociación Cultural Smac.



EDUCACIÓN

Suiza acompañó la gira de Colfuturo promoviendo las Becas de Excelencia



La Embajada de Suiza participó activamente en las charlas que Colfuturo realizó en todo el país para promover las Becas de Excelencia del Gobierno suizo. Se acompañaron presencialmente las visitas a Bucaramanga, en octubre, y en Pereira en noviembre. También se realizó un webinar el 26 de noviembre socializando estas becas, sus características y beneficios.

INFORMACIÓN CONSULAR

SwissInTouch, la app para tener a Suiza en tu bolsillo

Si eres ciudadana/o suiza/o, recuerda que puedes instalar la app *SwissInTouch*, de la Dirección Consular del Ministerio de Asuntos Exteriores de Suiza. Esta aplicación, para los suizos en el extranjero, busca facilitar los intercambios y permitir que los servicios consulares transmitan información de forma más ágil a la diáspora suiza. Descárgala [aquí](#)



Portal eCdC - El Seguro Voluntario de AVS ahora Online

Recordamos que está a su disposición la ventanilla en línea del Departamento Federal de Asuntos Exteriores (DFAE). Los asegurados del Seguro Voluntario AVS ya pueden acceder al portal a través de la página web <https://ecdc.zas.admin.ch/>

Al ingresar en su cuenta eCdC, tendrá una visión general de toda la información relativa a su situación y podrá realizar determinadas operaciones con total seguridad, por ejemplo:

- Rellenar los formularios de Declaración de Renta y de Patrimonio.
- Transferir los justificantes a la Caja Suiza de Compensación.
- Consultar la Tasación de Oficio y subir documentos.

En caso de preguntas, por favor diríjase a la página web de la [Caja Central de Compensación](#)

Invitación a suscribirse a la newsletter de Swisscommunity

La Organización de los Suizos en el Extranjero invita a los conciudadanos suizos a suscribirse al boletín SwissCommunity, si aún no lo han hecho. En esta newsletter encontrarán noticias importantes para los suizos residentes en el extranjero; consejos y trucos para la vida en el exterior; panorama de las comunidades suizas en el mundo; e informaciones de interés para jóvenes suizos en el extranjero. Pueden leer la newsletter y suscribirse [aquí](#)

Ventanilla en línea

Esta ventanilla ofrece a los suizos residentes en el extranjero la posibilidad de solicitar servicios, así como pedir confirmaciones, y anunciar asuntos de estado civil, desde la comodidad de su casa, y simplifica la correspondencia entre los suizos residentes en el extranjero y su representación suiza.

Para disfrutar de este servicio, se tiene que abrir una cuenta en la ventanilla.

Algunos servicios a los que tendrá acceso son:

- Visualizar sus datos personales.
- Pedir y pagar una confirmación de su inscripción y nacionalidad.
- Anunciar asuntos de estado civil como matrimonios, nacimientos, adopciones, cambios de nombre, fallecimientos, etc.
- Anunciar cambios de domicilio.
- Inscribirse o darse de baja en el registro electoral.
- Actualizar los datos de contacto (teléfono, correo electrónico, etc.).
- Solicitar publicaciones (Panorama Suizo, el boletín de la representación).
- Contactar a su representación.

Puede ingresar [aquí](#)



Desarrollo del portal en línea de AVS/Al eCdC

Estimados conciudadanos

Nos gustaría informar a los asegurados del AVS/IV sobre el nuevo portal en línea. Está a disposición de todos los beneficiarios de pensiones del AVS/IV. Las personas afiliadas al régimen voluntario del AVS que deseen utilizar el eCdC deberán inscribirse en la Embajada de Suiza en Bogotá.

Encontrarán información detallada sobre el registro en el [portal de la Central de Compensación ZAS](#) y/o en el enlace [«Servicios en línea»](#).

Weiterentwicklung AHV/IV Online-Portal eCdC

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Wir möchten die AHV/IV-Versicherten auf das neue Online-Portal der AHV aufmerksam machen. Es steht allen Bezügerinnen und Bezüger von AHV/IV Renten zur Verfügung. Personen, welche der freiwilligen AHV angeschlossen sind und das eCdC nützen wollen, müssen bei der Schweizer Botschaft in Bogotá angemeldet sein.

Detaillierte Informationen für die Anmeldung finden Sie auf dem [Portal der zentralen Ausgleichsstelle ZAS](#) und/oder unter dem Link [«Online-Dienste»](#).

Développement du AVS/AI portail en ligne eCdC

Chers concitoyens, chères concitoyennes

Nous souhaitons informer les assurés AVS/AI sur le nouveau portail en ligne de l'AVS. Il est disponible pour tous les bénéficiaires de rentes AVS/AI. Les personnes qui sont affiliées à l'AVS facultative et qui souhaitent utiliser l'eCdC doivent être inscrites à l'Ambassade de Suisse à Bogotá.

Vous trouverez des informations détaillées pour l'inscription sur le [portail de la Centrale de compensation CdC](#) et/ou sous le lien « [Services en ligne](#) ».

Sviluppo del AVS/AI portale online eCdC

Cari concittadini

Desideriamo attirare l'attenzione degli assicurati AVS/AI sul nuovo portale online dell'AVS. Il portale è disponibile per tutti i beneficiari di rendite AVS/AI. Le persone affiliate all'AVS volontaria che desiderano utilizzare l'eCdC devono registrarsi presso l'Ambasciata svizzera a Bogotá.

Informazioni dettagliate sulla registrazione sono disponibili sul [portale dell'Ufficio Centrale di Compensazione ZAS](#) e/o al link "[Servizi online](#)".

CONSULADOS HONORARIOS

CARTAGENA

Aniversario 25 de la Fundación Aluna

El Embajador Eric Mayoraz, asistió a la celebración del aniversario 25 de la fundación Aluna. En sus palabras, dirigidas a las 150 personas presentes en el evento, destacó a la Fundación como referente de la adaptación de la pedagogía para personas en condición de discapacidad siguiendo el modelo suizo en esta área. Entre muchas otras personas también estuvieron presentes la Senadora de Bolívar, Nadia Blel y la directora del Instituto Colombiano de Bienestar Familiar ICBF, Astrid Cáceres. Esta última, trabajó en Aluna hace aproximadamente 20 años.



© Consulado de Suiza en Cartagena

Reuniones del Cuerpo Consular en Cartagena

En el transcurso del año se realizaron varias reuniones del Cuerpo Consular en Cartagena, para tratar temas conjuntos. El 21 de noviembre el Consulado de Canadá convocó a una reunión con las entidades públicas y organizaciones del sector salud para tratar el tema de extranjeros habitantes de la calle en Cartagena. Fue un espacio muy productivo en el que se intercambió información importante.

SWISSCHAM COLOMBIA

Tercera edición del Diplomado de Salud Pública

Con el propósito de fortalecer el sector salud en los países de la región, SwissCham Colombia, junto con las Cámaras de Comercio Suizas de Latinoamérica y en colaboración con la Swiss School for Public Health (SSPH+), llevó a cabo la tercera edición del Diplomado en Salud Pública entre el 2 de octubre y el 30 de noviembre. Este programa busca promover el intercambio de buenas prácticas internacionales y conocimientos clave, fomentando el aprendizaje mutuo sobre los desafíos y tendencias del sector de salud pública.



Certificación en Gobernanza de la Sostenibilidad e integración de aspectos ambientales y sociales en los directorios



El 16 de octubre, SwissCham Colombia acompañó la certificación de un destacado grupo de miembros de Junta Directiva en Gobernanza de la Sostenibilidad e integración de aspectos ambientales y sociales en los directorios y estableció una alianza estratégica con la Embajada de Suiza en Colombia, IFC - International Finance Corporation, Instituto Colombiano de Gobierno Corporativo ICGC y SwissCham Colombia, para fortalecer la incorporación de experiencias y buenas prácticas en sostenibilidad desde nuestras empresas afiliadas.

Comité Técnico de Sostenibilidad, Equidad e Inclusión

El pasado 21 de noviembre dimos inicio al Comité Técnico de Sostenibilidad, Equidad e Inclusión de SwissCham Colombia. Este comité tiene como objetivo promover acciones que impulsen temas relacionados con la Acción Climática, la Economía Circular, la Formación Dual y la Inclusión Social, aprovechando la experiencia y los aprendizajes de nuestras empresas afiliadas. En nuestra primera reunión, realizada en la residencia de Suiza, conocimos el programa Greener in Motion de ABB, una iniciativa enfocada en reducir las emisiones de carbono en la industria. Este programa también incluye esfuerzos significativos en reciclaje y el aprovechamiento de materiales para la reposición de motores eléctricos industriales.



Lanzamiento Comité Técnico de Salud y Aseguramiento



El 29 de noviembre se realizó el lanzamiento del Comité Técnico de Salud y Aseguramiento de SwissCham Colombia, en el marco de un desayuno de trabajo realizado en Novartis Colombia. En esta primera sesión, exploramos las perspectivas del sector salud en Colombia y cómo impactan las actividades de nuestras empresas afiliadas. Agradecemos la valiosa participación de expertos como Mario Fernando Cruz Vargas de ACEMI y Hannah Escobar Correa de Edelman. En el primer encuentro, realizado en la residencia de Suiza, se presentó el programa Greener in Motion de ABB, iniciativa enfocada en reducir las emisiones de carbono en la industria. Este programa también incluye esfuerzos significativos en reciclaje y el aprovechamiento de materiales para la reposición de motores eléctricos industriales.

COLEGIO HELVETIA

El Colegio Helvetia conmemora 75 años educando ciudadanos del mundo

Desde nuestros comienzos en el año 1949 cuando un grupo de ciudadanos suizos empezó este colegio con 49 alumnos de la sección francesa, el Helvetia se ha caracterizado por ser más que un lugar de enseñanza, somos una comunidad unida. Cada estudiante que ha pasado por nuestras aulas, cada docente que ha compartido su sabiduría, cada padre que ha confiado en la institución ha dejado una huella imborrable. Y así, con cada generación se ha construido una tradición donde brilla la multiculturalidad, el multilingüismo y el respeto por la diferencia. Estos 75 años no solo representan un número, sino una rica historia construida por miles de manos, de corazones y de mentes que han dado lo mejor de sí para forjar nuestro Colegio Helvetia Bogotá.



La identidad suiza, tan arraigada en la precisión, la honestidad y la responsabilidad, ha sido la brújula que ha guiado este viaje y ha permitido al Colegio mantenerse fiel a una tradición educativa que no solo busca formar a los estudiantes en el conocimiento, sino en el carácter; el compromiso de nuestra institución es formar ciudadanos del mundo preparados para enfrentar los desafíos del mañana con empatía, confianza y una mente abierta.

Honramos nuestro pasado, celebramos nuestro presente y miramos al futuro con entusiasmo. En el Colegio Helvetia seguiremos trabajando por inspirar y formar a las futuras generaciones para que sigan llevando con orgullo nuestros valores por 75 años ¡y muchos más!

Thomas Schwarb Méroz
Rector

ASOHELVETIA

XXIV Día de las Cometas

En las instalaciones del Colegio Helvetia de Bogotá se realizó nuestro tradicional evento de cometas, con una gran acogida entre alumnos, profesores, exalumnos y sus familias, superior a la de todos los años anteriores. Gracias a la participación y el apoyo de toda la comunidad logramos crear una jornada llena de alegría, color y unión.



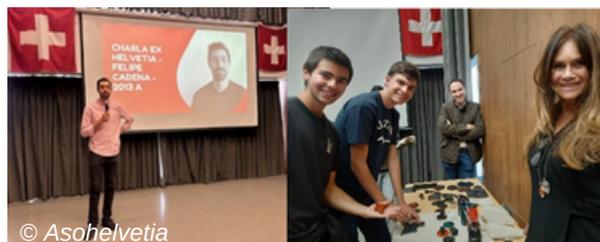
Donación de textos y libros escolares



En alianza con el Centro de Investigación del Colegio Helvetia de Bogotá, Asohelvetia gestionó una nueva donación de libros y textos escolares de segunda mano, entregada al señor José Alberto Gutiérrez, conocido como “El señor de los libros”, quien creó el programa La Fuerza de las Palabras, con el cual entrega libros a poblaciones vulnerables del país.

Charlas de orientación profesional

En los meses de septiembre y octubre Asohelvetia coordinó y acompañó la participación de los exalumnos del Colegio Helvetia, Reguina Parra y Felipe Cadena, quienes compartieron su experiencia laboral dentro del programa de Orientación Profesional del colegio, dirigido a los estudiantes de los grados 11 y 12. Reguina es diseñadora especialista en Diseño de Moda y Textiles y Felipe tiene una maestría en Estudios Interdisciplinarios del Desarrollo.



Celebración de quinquenios y decenios



En alianza con el Colegio Helvetia, celebramos los primeros 5 años de graduados de la promoción 2019 con un desayuno en el colegio. Fue un encuentro muy íntimo en el cual los exalumnos tuvieron la oportunidad de volver a las instalaciones del colegio, saludar a los profesores y colaboradores, y recordar sus años vividos en la institución. Posteriormente, siguiendo el mismo esquema, invitamos a la promoción 2014 al colegio para celebrar sus 10 años de graduados.



¡Felices Fiestas les Desea la Embajada de Suiza en Colombia!